

<b>Chambre des Représentants</b>		<b>Kamer der Volksvertegenwoordigers</b>	
Session de 1928-1929	N° 165		Zittingsjaar 1928-1929
	SÉANCE du 20 Mars 1929	VERGADERING van 20 Maart 1929	

**PROPOSITION DE LOI**

modifiant et simplifiant certaines dispositions des lois coordonnées concernant les impôts sur les revenus.

**DÉVELOPPEMENTS**

MESSIEURS,

« Estimant que notre législation fiscale élaborée depuis la guerre pèche par une trop grande complexité, le gouvernement procédera d'urgence à la révision de notre système d'impôts de façon à le rendre plus simple, moins vexatoire, de perception moins coûteuse et de manière aussi à le mieux adapter à notre mentalité. » (Déclaration ministérielle du 25 mai 1926, session de 1925-1926, *Annales Chambre*, p. 1368, col. 2). Ainsi s'exprima M. le Premier Ministre dans sa déclaration ministérielle confirmée d'ailleurs en la séance du 29 novembre 1927 (Session de 1927-1928, *Annales Chambre*, p. 33, col. 11). C'est à la suite de ces déclarations que le Gouvernement installa la Commission de simplification des lois d'impôts.

Lorsque cette Commission eût terminé ses travaux, M. le Ministre des Finances déposa le 5 juillet 1927, un projet de loi modifiant la législation concernant les impôts sur les revenus (*Doc. Parl.*, 1926-1927, n° 286).

Ce projet suggérait trois modifications importantes à notre législation d'impôt sur les revenus :

- 1° La péréquation de la taxe professionnelle;
- 2° L'octroi d'une rémunération aux chefs d'entreprise;
- 3° Une plus large application du « forfait ».

Malgré la timidité des réformes préconisées, ce projet ne plut pas à la majorité de la Commission des Finances : il fut, en effet, rejeté en son ensemble par 12 voix contre 12.

Un rapport très remarquable, dû à la plume si autorisée, de notre honorable collègue M. Pussemier, relate longuement les rétroactes de la discussion de ce projet au sein de la section centrale.

La conclusion de ce rapport équivalant à un rejet des dispositions essentielles — telles que le forfait — il nous a semblé que la question des modifications et simplifications de notre système fiscal restait entière

**WETSVOORSTEL**

tot wijziging en vereenvoudiging van sommige bepalingen der samengeordende wetten betreffende de belastingen op de inkomsten.

**TOELICHTING**

MIJNE HEEREN,

« Daar onze fiskale wetgeving van na den oorlog al te ingewikkeld is, zal de Regeering bij hoogdringendheid overgaan tot de herziening van ons belastingstelsel ten einde dit minder ingewikkeld en minder kwellend te maken, de kosten der inning te verminderen, en het stelsel beter aan onze mentaliteit aan te passen. » (Ministerieele verklaring van 25 Mei 1926, zittingsjaar 1925-1926, *Handelingen der Kamer*, blz. 1368, kol. 2.) Aldus sprak de Eerste Minister in zijne verklaring welke nog bevestigd werd ter vergadering van 29 November 1927 (Zittingsjaar 1927-1928, *Handelingen der Kamer*, blz. 33, kol. 11). Naar aanleiding van deze verklaringen heeft de Regeering de Commissie tot vereenvoudiging der belastingswetten opgericht.

Toen deze Commissie hare werkzaamheden geëindigd had, legde de Minister van Financiën, op 5 Juli 1927, een wetsontwerp ter tafel tot wijziging der belastingswetten op het inkomen. (*Parlementaire Gedr. Stukken*, 1926-1927, n° 286.)

Dit ontwerp stelde de drie volgende belangrijke wijzigingen voor :

- 1° De perequatie van de bedrijfsbelasting;
- 2° De toekenning van eene vergoeding aan de hoofden van ondernemingen;
- 3° Een ruimere toepassing van het « forfait ».

Ondanks de geringheid der voorgestelde hervormingen, kon de meerderheid van de Commissie voor de Financiën met het ontwerp geen genoegen nemen : het werd inderdaad verworpen met 12 tegen 12 stemmen.

In een zeer merkwaardig verslag van onzen achtbaren en bevoegden collega, den heer Pussemier, worden de retroakten van de behandeling van dit ontwerp in de middenafdeeling breed uiteengezet.

De besluiten van dit verslag kwamen nagenoeg neer op het verwerpen van de essentiële bepalingen, zooals het forfait; daarom scheen het ons dat de kwestie der wijzigingen en vereenvoudiging van ons

et vu l'urgence proclamée tant par le Gouvernement que par les différents organismes d'intéressés — les contribuables — il était du devoir de l'initiative parlementaire de se faire valoir.

\*  
\*\*

La présente proposition de loi s'inspire du désir sincère d'arriver par la simplification et, pour autant que faire se peut, par une certaine unification, à rendre plus compréhensible pour le contribuable ce qui est communément appelé son « devoir fiscal ».

Elle réalise aussi, dans ses diverses dispositions — comme nous le soulignerons en détail par après — un sérieux allègement des charges fiscales pour le petit et moyen contribuable et réduit la nocivité de la supertaxe, dont l'opportunité est tout discutée, à son stricte minimum.

Ensuite, en concordance avec la proposition de loi que nous avons eu l'honneur de déposer sous le n° 60 des *Documents* de la présente session, elle met un frein légal aux méthodes vexatoires toujours possibles de la part de l'administration en donnant au contribuable toutes garanties même pendant la période préparatoire à l'établissement de l'impôt.

Enfin elle enlève à l'administration le droit de revenir sur les exercices écoulés, même jusque dix ans. Pareille méthode actuellement en vigueur, a été unanimement critiquée et considérée à bon droit comme exorbitante du droit commun. Ces rappels de droits multiples jettent d'ailleurs la perturbation dans les affaires au plus grand dam de notre commerce et de notre industrie.

\*  
\*\*

Ci-après un bref commentaire des modifications de texte proposées :

#### I. — TAXE MOBILIÈRE.

Les articles 1 à 4 inclus prévoient et règlent la suppression de la taxe mobilière sur les revenus présumés des capitaux investis dans les entreprises industrielles, commerciales et agricoles. Pareille suppression — vœu de la Commission de simplification des lois d'impôts, — est demandée par tous les organismes professionnels. Que de fois n'avons nous pas entendu protester contre cette taxe frappant une seconde fois le bénéfice d'un exploitant d'une entreprise et embrouillant au reste le contribuable dans sa déclaration.

fisikaal stelsel geheel bleef en, vermits zoowel de Regeering als de verschillende betrokken organismen — de belastingplichtigen namelijk — beweerden dat het vraagstuk hoogdringend was, moest het Parlement zijn initiatief doen gelden

\*  
\*\*

Dit wetsvoorstel gaat uit van het oprecht verlangen om, door de vereenvoudiging en, zooveel mogelijk, door een zekere eenmaking, voor den belasting-schuldige hetgeen men gewoonlijk zijn « fiskalen plicht » noemt, te verduidelijken.

Zoals wij verder zullen zien, brengt dit voorstel insgelijks, in zijne verschillende bepalingen, een merkelijke verlichting aan de fiskale lasten van den kleinen en middelbaren belastingsschuldige en vermindert het schadelijke van de supertaxe, waarvan de opportuniteit zoo hevig wordt betwist, tot het volstreekte minimum.

Bovendien, brengt ons voorstel, in verband met het ander voorstel dat wij, in den loop van dit zittingsjaar hebben ingediend onder n° 60 der *Gedrukte Stukken*, een wettelijke beperking aan de steeds mogelijke kwellende methodes vanwege het bestuur, met aan den belastingsschuldige alle waarborgen te geven, zelfs gedurende den voorbereidingstermijn van de zetting der belasting.

Ten slotte, ontnemt het voorstel aan het bestuur, het recht om terug te komen op zaken behorende tot afgelopen dienstjaren, zelfs tot dienstjaren die sedert tien jaar voorbij zijn. Dergelijke methode, zoals zij thans toegepast wordt, werd eenparig gehekeld en beschouwd als vallende buiten het gebied van het gemeen recht. Deze herhaalde navorderingen van rechten brengen trouwens slechts stoornis in de zaken, hetgeen groote schade voor onzen handel en onze nijverheid veroorzaakt.

\*  
\*\*

Hierna volgt een korte verklaring van de voorgestelde tekstwijzigingen :

#### I. — BELASTING OP ROERENDE ZAKEN.

De artikelen 1 tot en met 4, voorzien en regelen de afschaffing van de belasting op roerende zaken als het vermoedelijke inkomsten geldt van kapitalen, belegd in de nijverheids-, handels- en landbouwbedrijven. Deze afschaffing — een wensch van de Commissie voor de vereenvoudiging van de belastingwetten — wordt gevraagd door al de beroepsorganismen. Hoe dikwijls hebben wij niet hooren protest aantekenen tegen deze belasting die een tweede maal de winst van een bedrijfseigenaar treft en verwarring sticht bij den belastingsschuldige, wanneer hij zijne aangifte opmaakt.

## II. — DE LA TAXE PROFESSIONNELLE.

Les déductions prévues *in fine* de l'article 25 des lois coordonnées en faveur des personnes physiques, prévoyant l'impôt correspondant aux trois quarts ou aux deux tiers du minimum exonéré de la supertaxe, sont d'abord d'un calcul peu aisé et pour le surplus insuffisantes.

Le texte clair et précis de notre article 5 établit des sommes forfaitaires fixes, permettant au contribuable de faire, sans grande difficulté, le calcul des déductions auxquelles il a droit.

L'article 6 ajoute diverses dispositions à l'article 26 des lois coordonnées spécifiant et amplifiant la notion de « charges professionnelles ».

Seront dorénavant considérées comme telles :

1° Le salaire de la femme mariée aidant le mari dans son entreprise;

2° Le salaire de tout membre de la famille du contribuable, employé dans l'entreprise;

3° Lorsque le contribuable fournit un travail effectif à l'entreprise, le salaire du contribuable — mais en ce cas il ne jouit plus de la déduction à la base de 5,000 ou 7,000 francs prévu à l'article précédent;

4° Les impôts et taxes payés pendant l'exercice;

5° Les pertes résultant d'un déficit d'exploitation. Ceci uniquement pour les entreprises agricoles, commerciales et industrielles.

Inscrire ces modifications dans la loi d'impôts, c'est purement et simplement codifier les aspirations légitimes du monde commercial et artisanal, écrasé sous les impôts!

Il va de soi qu'ayant classé la rémunération de l'exploitant parmi les frais généraux, il ne peut plus être considéré comme bénéfice au point de vue de l'application de la taxe professionnelle et nous proposons dès lors de modifier l'article 27 en ce sens.

Si nous proposons ensuite de supprimer le § 3 du même article, c'est pour satisfaire aux mêmes revendications très justifiées du monde agricole, commercial et industriel, où des affaires familiales sont bien souvent handicapées par cette restriction au principe établi en la circulaire ministérielle de mars 1924, § 176 : « Pour déterminer la situation fiscale des redevables, il faut tenir compte non pas de la situation du ménage, mais de chaque personne isolément, car quiconque a des revenus professionnels, constitue une entité fiscale distincte. »

## II. — DE BEDRIJFSBELASTING.

De minderingen, voorzien aan het slot van artikel 25 der samengeordende wetten, ten voordeele van de natuurlijke personen, betreffende de overeenstemmende belasting, met de 3/4 of de 2/3 van het minimum dat vrijgesteld wordt van de supertaxe, zijn niet gemakkelijk te berekenen en zijn bovendien onvoldoende.

De klare en duidelijke tekst van ons artikel 5 bepaalt vaste eens voor al vastgestelde bedragen die het den belastingschuldige mogelijk maken, zonder groote moeite, de minderingen waarop hij recht heeft, te berekenen.

Artikel 6 voegt onderscheidene bepalingen toe aan artikel 26 van de samengeordende wetten, die het begrip « bedrijfslasten » omschrijven en vereenvoudigen.

Worden voortaan als bedrijfslasten aangezien :

1° Het loon van de gehuwde vrouw die haar man helpt in zijn bedrijf;

2° Het loon van ieder lid van het gezin van den belastingschuldige, die werkzaam is in het bedrijf;

3° Het loon van den belastingschuldige, wanneer deze een werkelijke arbeid aan het bedrijf levert, doch, in dit geval, heeft hij geen recht op de mindering naar den grondslag van 5,000 of 7,000 frank, voorzien bij het vorige artikel;

4° De belastingen en taxes betaald gedurende het dienstjaar;

5° Het verlies voortvloeiende uit een deficit van exploitatie. Dit geldt alleen voor de landbouw-, handels- en nijverheidsbedrijven.

Deze wijzigingen in de belastingwet opnemen, is eenvoudig en zonder meer de codificatie verwezenlijken van de rechtmatige wenschen van de handels- en ambachtslieden, die gebukt gaan onder de vracht der belastingen!

Het spreekt vanzelf dat, door de vergelding van den bedrijfsleider of eigenaar, onder de algemeene onkosten te rangschikken, deze vergelding niet meer mag beschouwd worden als eene winst, ten aanzien van de toepassing der bedrijfsbelasting en wij stellen dan ook voor artikel 27, in dien zin te wijzigen.

Indien wij vervolgens voorstellen, § 3 van hetzelfde artikel te wijzigen, dan is het om voldoening te geven aan dezelfde zeer billijke eischen van den landbouw-, handels- en nijverheidswereld, waar familie zaken zeer dikwijls achteruit gesteld worden door deze beperking van het principe vooropgesteld in den ministerieelen omzendbrief van Maart 1924, § 176 : « Om den fiskalen toestand van de belastingschuldige te bepalen, moet men rekening houden, niet met den toestand van het gezin, doch van iederen persoon afzonderlijk, want eenieder die bedrijfsinkomsten heeft, maakt eene onderscheidene fiskale eenheid uit. »

A l'effet de donner une garantie plus efficace au contribuable de la cédule des bénéfices commerciaux, industriels et agricoles, il est ajouté à l'article 28, une stipulation donnant le droit à ce contribuable de demander la détermination forfaitaire de son bénéfice imposable par application au chiffre d'affaires d'un coefficient approprié. L'intervention de l'association professionnelle est également prévue, ainsi que celle d'une commission de taxation, composée de contribuables, chargée d'établir avec le contrôleur le coefficient forfaitaire du bénéfice à appliquer à chaque profession ou dans chaque cas spécifiquement déterminé et soumis à son avis.

Pareil texte ne fait que consacrer légalement ce qui se pratique, d'accord avec l'administration, dans certains contrôles grâce à l'intervention des organisations professionnelles. Mais malheureusement là où les organisations susvisées sont moins actives ou font défaut, c'est encore le système inscrit en l'article 28 qui est appliqué à la lettre, avec l'inquisition fiscale, les enquêtes menées par un service spécial et toutes les vexations inhérentes au système.

Afin d'éviter pour les professions libérales — qui se plaignent amèrement et non sans raison — les ennuis de pareille inquisition et les débarrasser de la contrainte livresque à laquelle ils ne parviendront jamais à se soumettre, nous proposons de supprimer l'obligation inscrite en l'article 5 de la loi du 28 février 1924.

Nous attendons de ce retour à la liberté, si jalousement défendue par ces professions, un meilleur résultat au point de vue rendement des impôts que du système de contrainte actuel.

### III. — DÉTERMINATION DU TAUX DES IMPÔTS.

#### 1° *Taxe mobilière.*

Nous avons cru devoir exempter de la taxe de 2 % les revenus des orphelins et des tout petits.

Revenus des orphelins : Dépôts obligatoires à la Caisse des consignations et à la Caisse d'Épargne.

Revenus des petits : Dépôts à la Caisse d'Épargne ne dépassant pas 5.000 francs par déposant. Ici il ne s'agit pas seulement des dépôts à la Caisse d'Épargne sous la garantie de l'État, mais aussi des caisses d'épargne dépendant d'une banque ou de tout autre établissement public.

#### 2° *Taxe professionnelle.*

Ici nous introduisons un système nouveau de taxe forfaitaire jusqu'à la somme de 80.000 francs, permettant au contribuable de voir clair dans la taxation qu'il aura à payer pour cette cédule.

Om aan den belastingschuldige een meer doelmattigen waarborg te geven betreffende het aanslagbiljet voor de handels-, nijverheids- en landbouwwinsten wordt bij artikel 28 eene bepaling gevoegd die aan dien belastingschuldige het recht geeft de forfaitaire vaststelling te vragen van zijne belastbare winst, bij toepassing op het zaken-cijfer van een gepastten coëfficiënt. De tusschenkomst van de vakvereniging wordt evenopdracht hebben met den contrôleur den forfaitairen coëfficiënt van de winst vast te stellen, welke moet toegepast worden op elk beroep of ieder bijzonder bepaald geval en aan zijn advies onderworpen.

Dergelijke tekst bekrachtigt enkel wettelijk wat reeds gedaan werd, in overleg met het bestuur, bij sommige controleverrichtingen, dank zij de tusschenkomst van de beroepsverenigingen. Maar ongelukkig, daar waar deze inrichtingen minder actief zijn of niet bestaan, wordt nog het stelsel van artikel 28 naar de letter toegepast, met de fiskale inquisitie, de onderzoekingen gedaan door een bijzonderen dienst en al de plagerijen die met dit stelsel samengaan.

Om de vrije beroepen — die niet zonder reden met bitterheid klagen — de onaangenaamheden van dergelijke inquisitie te besparen, en hen te ontslaan van de verplichte boekhouding, waaraan zij zich nooit zullen kunnen onderwerpen, stellen wij voor de verplichting, neergelegd in artikel 5 van de wet van 28 Februari 1924, in te trekken.

Van dezen terugkeer tot de vrijheid, door deze beroepen zoo ijverzuchtig verdedigd, verwachten wij een beter resultaat onder opzicht van opbrengst der belasting, dan van het tegenwoordig dwangstelsel.

### III. — BEPALING VAN HET BEDRAG DER BELASTINGEN.

#### 1° *Belasting op roerende zaken.*

Wij hebben gemeend het inkomen van de weezen en van de geringe lieden te moeten vrijstellen van de belasting van 2 t. h.

Inkomsten van de weezen : Verplichte bewaaringen in de Consignatiekas en in de Spaarkas.

Inkomens van de geringe lieden : Bewaargevingen van niet meer dan 5.000 frank per bewaargever in de Spaarkas. Hier geldt het niet alleen de waarborg van den Staat, maar ook de spaarkassen afhankelijk van eene bank of van eender welk andere openbare instelling.

#### 2° *Bedrijfsbelasting.*

Hier stellen wij een nieuw stelsel voor van forfaitaire taxe tot de som van 80.000 frank, waardoor de belastingschuldige zal kunnen klaar zien in de taxatie die hij zal te betalen hebben voor deze aangifte.

Supposons un fonctionnaire aux appointements de 40,000 francs, femme et cinq enfants à charge.

Il fera son calcul comme suit :

Revenu brut . . . . .	fr.	40,000
Déductions . . . . .	fr.	7,000
3 personnes à charge $3 \times 2,000$		6,000
3 personnes au delà de 3 $3 \times 3,000$		9,000
		22,000

Droits fixes à payer : 750 fr. . . . . fr. 18,000

Il suffira en conséquence au contribuable de consulter les déductions forfaitaires autorisées par les articles précédents, de les totaliser et de les retrancher de son revenu brut pour obtenir ce que nous appelons « le revenu imposable » qui le classe, en dessous de 80,000 francs dans une catégorie forfaitairement déterminée.

Nous estimons que pareil système qui, tout en donnant satisfaction au contribuable parce qu'il pourra aisément faire le calcul lui-même et vérifier les chiffres de sa feuille de contributions, allégera aussi le travail des préposés de l'administration, qui n'auront plus à se livrer, pour la majeure partie des revenus, à ces calculs infinitésimaux inhérents au système actuel.

#### IV. — LA SUPERTAXE.

Désireux de réduire la charge des impôts, les auteurs de la présente proposition — tout en formulant le vœu de voir réformer au plus tôt cette imposition — ont eu bon de relever le faux du revenu global exempt de la supertaxe. Celui-ci est porté de 10,000 à 25,000 francs.

#### V. — LA PRESCRIPTION.

Afin d'éviter le retour des pratiques actuelles, de revenir après des années sur le paiement des impôts de plusieurs années antérieures, nous avons estimé qu'il y avait lieu de réduire les délais de prescription prévus à l'article 74 des lois coordonnées.

Nous estimons qu'accorder un délai de deux au lieu de cinq ans à l'administration pour le recouvrement des impôts en cas de déclarations inexactes ou incomplètes et de cinq au lieu de dix ans en cas d'absence de déclaration ou de déclaration fautive, est suffisant et incitera d'ailleurs l'administration à régler le travail de ses préposés de telle façon que les rôles seront formés à temps pour faire le recouvrement avant que la prescription ne soit atteinte.

D'ailleurs les simplifications introduites par la

Veronderstellen wij een ambtenaar met eene wedde van 40,00 frank, vrouw en vijf kinderen ten laste.

Hij zal zijne berekening maken als volgt :

Bruto-inkomsten . . . . .	fr.	40,000
Minderingen . . . . .	fr.	7,000
3 personen ten laste : $3 \times 2,000$		6,000
3 personen boven de 3 : $3 \times 3,000$		9,000
		22,000

Te betalen vaste rechten : 750 fr. . . . . fr. 18,000

Het zal dienvolgens voor den belastingschuldige voldoende wezen de door de voorgaande artikelen toegelaten forfaitaire minderingen te raadplegen, ze samen te tellen en ze af te trekken van zijn bruto-inkomsten om te bekomen hetgeen wij heeten « het belastbaar inkomen » dat hem, beneden 80,000 frank, plaats in eene bij overeenkomst bepaalde categorie.

Wij meenen dat dergelijk stelsel bevrediging geeft aan den belastingschuldige, omdat deze gemakkelijk zelf de berekening zal kunnen maken en de cijfers van zijn aanslagbiljet onderzoeken, en tevens ook het werk zal verlichten van de beampten van het bestuur, die voortaan, zooals thans het geval is voor meest al de inkomsten, zich niet meer zullen moeten bezighouden met differentiaal- en integraal berekeningen die aan het huidige stelsel gemeen zijn.

#### IV. — DE SUPERTAXE.

De indieners van dit voorstel, die verlangen de belastingen te verminderen — en tevens den wensch uitdrukken dit soort belasting zoodra mogelijk te zien hervormen — hebben goed gevonden het bedrag van het globaal inkomen, dat van de supertaxe is vrijgesteld, te verhoogen. Dit bedrag wordt van 10,000 op 25,000 frank gebracht.

#### V. — DE VERJARING.

Om den terugkeer te vermijden tot de tegenwoordige praktijken, namelijk het terugkomen, na jaren, op de betaling van de belastingen van verscheidene vroegere jaren, hebben wij gemeend dat het noodig was de termijnen van verjaring, voorzien bij artikel 74 van de samengeordende wetten, te verminderen.

Wij meenen dat het volstaat aan het Bestuur een termijn te verleen van twee, in plaats van vijf jaar, voor het navorderen van de belastingen in geval van onnauwkeurige of onvolledige aangiften, en van vijf, in plaats van tien jaar, in geval van ontstentenis van aangifte of valsehe aangifte, en dat het bekeer zich alzoo zal aangezet voelen het werk van zijne aangeselden zoo te regelen, dat de rollen op tijd zullen opgemaakt worden om de invordering te doen vóór dat de verjaring bereikt is.

Overigens, de vereenvoudiging door dit voorstel

présente proposition et le fait que le système de l'impôt sur les revenus n'est plus à ses débuts, sont autant d'éléments qui nous incitent à espérer que la période des arriérés et des rappels de droits est définitivement close.

\*  
\*\*

En conclusion, les auteurs de la présente proposition, convaincus d'avoir apporté leur humble collaboration à la révision si nécessaire de notre système fiscal, émettent le vœu que les principes de simplification de l'impôt sur le revenu qu'ils préconisent retiendront l'attention de la Commission des Finances et seront soumis dans le plus bref délai aux délibérations du Parlement.

J. CLYNMANS.

### PROPOSITION DE LOI

I. — *De l'impôt sur le revenu des capitaux mobiliers ou taxe mobilière.*

#### ARTICLE PREMIER.

Sous le 3° de l'article 14 est supprimé ce qui suit :

« a) Revenus de tous capitaux investis dans toutes affaires commerciales, industrielles ou agricoles. »

#### ART. 2.

Sous l'article 18 les mots ci-après sont supprimés : « ... des capitaux investis et ... »

#### ART. 3.

A l'article 20, 4°, les mots ci-après sont supprimés :

« a) Des revenus des capitaux investis dans leurs affaires personnelles. »

#### ART. 4.

Le second alinéa de l'article 1<sup>er</sup> de la loi du 28 mars 1923, remplacé par l'article 1<sup>er</sup> de la loi du 31 décembre 1925, est supprimé.

II. — *De l'impôt sur les revenus professionnels ou taxe professionnelle.*

#### ART. 5.

L'article 2 de la loi du 31 décembre 1925 et l'article 3 (dernier alinéa) de la loi du 20 avril 1927, sont

ingevoerd en het feit dat het stelsel van belasting op het inkomen niet meer in zijn aanvangsperiode verkeert, zijn redenen om ons te laten hopen dat het tijdperk der achterstallen en der navorderingen van rechten voor goed voorbij is.

\*  
\*\*

Ten slotte, drukken de indieners van het voorstel, overtuigd dat zij in bescheiden mate het hunne hebben bijgebracht voor de zoo noodzakelijke herziening van ons fiscaal stelsel, den wensch uit, dat de beginselen van vereenvoudiging van de belasting op het inkomen, die zij voorstellen, zullen waardig bevonden worden de aandacht van de Commissie voor de Financiën te trekken en dat zij, binnen den korst mogelijken tijd, aan het Parlement zullen onderworpen worden.

J. CLYNMANS.

### WETSVOORSTEL

I. — *Belasting op het inkomen van roerend kapitaal of belasting op roerende zaken.*

#### EENIG ARTIKEL.

Onder n° 3 van artikel 14, wordt weggelaten hetgeen volgt :

« a) Van alle kapitalen aangewend in alle handels-, nijverheids- of landbouwzaken. »

#### ART. 2.

Onder artikel 18, worden de volgende woorden weggelaten : « ... van de aangewende kapitalen en ... »

#### ART. 3.

Onder artikel 20, 4°, worden de volgende woorden weggelaten :

« a) Op de inkomsten der kapitalen aangewend in hunne persoonlijke zaken. »

#### ART. 4.

De tweede alinea van het eerste artikel der wet van 28 Maart 1923, vervangen door artikel 1 der wet van 31 December 1925, wordt weggelaten.

II. — *Belasting op de bedrijfsinkomsten of bedrijfsbelasting*

#### ART. 5.

Artikel 2 der wet van 31 December 1925 en artikel 3 (laatste alinea) der wet van 20 April 1927, wor-

supprimés et remplacés par les stipulations ci-après :

« Tous les contribuables célibataires, veufs ou divorcés, ont droit sur leur revenu annuel à une déduction de 5,000 francs; les contribuables mariés à une déduction de 7,000 francs. »

La même déduction profite, en cas de décès de l'un des époux, au conjoint survivant non remarié, ayant à sa charge un ou plusieurs enfants issus du mariage.

En outre tout contribuable a droit sur le même revenu à une déduction de 2,000 francs par personne à sa charge, si le nombre de ces personnes ne dépasse pas trois. Toutefois, pour chaque enfant au-dessous de 21 ans ou pour tout enfant infirme, quelque soit son âge, resté à charge de ses parents, ainsi que pour toute personne au delà de la troisième, la déduction précitée sera de 3,000 francs.

Sont considérés comme personnes à charge du contribuable, à la condition de ne pas avoir de revenus distincts de ceux qui servent de base à l'imposition de ce dernier, les personnes visées à l'article 43.

#### ART. 6.

Il est ajouté :

a) Au § 1 de l'article 26 : « ... et des déductions prévues à l'article précédent. »

b) Au 3° du même article : « ... ou une somme égale aux appointements ou au salaire normal d'un salarié de même catégorie, à titre de rémunération de leur travail, pour chaque membre de la famille employé dans l'entreprise du contribuable. »

Lorsque le contribuable fournit à l'entreprise un travail effectif et permanent, il est autorisé, dans les mêmes conditions, à comprendre ses appointements ou son salaire parmi les charges professionnelles, y compris la déduction prévue à l'article précédent s'il y a droit.

c) Un 5° et libellé comme suit :

« Les impositions et taxes diverses se rattachant à l'entreprise ou à la profession et payées pendant la période imposable. »

d) Un 6° et libellé comme suit :

« Les pertes résultant d'un déficit d'exploitation dans une entreprise agricole, commerciale ou industrielle. »

#### ART. 7.

Le § 2 de l'article 27 est remplacé par les dispositions ci-après :

« Sont considérés comme bénéficiaires au point de vue de l'application de la taxe professionnelle :

den weggelaten en vervangen door de volgende bepalingen :

« Al de ongehuwde, weduwnaars of uit den echt gescheiden belastingschuldigen hebben, op hun jaarlijksch inkomen, recht op een mindering van 5,000 frank; de gehuwde belastingschuldigen op een mindering van 7,000 frank. »

In geval van overlijden van een der echtgenooten, komt diezelfde mindering ten goede van den niet hertrouwd overlevenden echtgenoot welke een of meer uit het huwelijk geboren kinderen te zijnen laste heeft.

Daarenboven, heeft ieder belastingschuldige, op hetzelfde inkomen, recht op een mindering van 2,000 frank per persoon te zijnen laste, zoo het getal dier personen niet hooger is dan drie. Echter, voor ieder kind beneden 21 jaar of voor ieder ten laste van zijn ouders gebleven gebrekkig kind, welke ook diens ouderdom zij, alsmede voor ieder persoon boven den derde, is de vorenvermelde mindering 3,000 frank.

De bij artikel 43 bedoelde personen worden als personen ten laste van den belastingschuldige aangezien, mits zij geen inkomsten hebben verschillend van die welke tot grondslag dienen voor den aanslag in de belasting van dezen laatste.

#### ART. 6.

Wordt toegevoegd :

a) Aan § 1 van artikel 26 « ... en de bij het vorig artikel voorziene minderingen. »

b) Aan 3° van hetzelfde artikel : « ... of eene som gelijk aan de jaarwedden of aan het normale loon van een gesalarieerde uit dezelfde categorie, als vergelding voor hun arbeid, voor ieder lid van het gezin, dat in de onderneming van den belastingschuldige gebezigd wordt. »

Wanneer de belastingschuldige aan de onderneming een werkelijken en doorlopenden arbeid levert, wordt hij, onder dezelfde voorwaarden, gemachtigd zijn jaarwedde of zijn salaris in de bedrijfslasten op te nemen, met inbegrip van de bij het vorige artikel voorziene mindering, zoo hij er recht op heeft.

c) Een 5° luidende als volgt :

« De onderscheidene aanslagen en taxes welke verbonden zijn aan de onderneming of aan het bedrijf en die gedurende den termijn van den aanslag worden betaald. »

d) Een 6° luidende als volgt :

« De verliezen voortvloeiende uit een bedrijfsdeficit in een landbouw-, handels- of nijverheids-onderneming. »

#### ART. 7.

§ 2 van artikel 27 wordt vervangen door de volgende bepalingen :

« Voor de toepassing van de bedrijfsbelasting worden als winsten aangezien :

« 1° Les profits des spéculations se rapportant au commerce ou à l'industrie de l'exploitant;

« 2° Les sommes affectées au remboursement total ou partiel de capitaux empruntés, à l'extension de l'entreprise ou à la plus value de l'outillage;

3° Les réserves ou fonds de prévisions quelconques, le report à nouveau de l'année et toutes affectations analogues. »

Le revenu provenant de l'exploitation agricole est considéré pour l'assiette de l'impôt comme égal au double du revenu cadastral défini à l'article 5. Néanmoins le contribuable et l'administration peuvent établir par toutes voies de droit le revenu réel.

Le § 3 du même article est supprimé.

Par modification au § 4 du même article, le minimum de la taxe professionnelle des personnes qui exercent leur profession en Belgique, sans y avoir leur domicile, leur résidence ou un établissement fixe, est porté de 60 à 100 francs.

#### ART. 8.

A l'article 28 est ajouté un alinéa ainsi conçu :

« A la demande du contribuable ou des délégués de son association professionnelle la détermination du bénéfice imposable en vertu du 1° de l'article 25 se fera forfaitairement par application au chiffre d'affaires d'un coefficient approprié par profession et fixé d'avance par des commissions consultatives de contribuables, constituées à cet effet et dont la composition et le fonctionnement seront réglés par arrêté royal. »

#### ART. 9.

L'article 5 de la loi du 28 février 1924 est abrogé.

### CHAPITRE II

#### DÉTERMINATION DU TAUX DES IMPÔTS CÉDULAIRES.

##### § 1. — *Taxe mobilière.*

#### ART. 10.

Le 4° du § 1 de l'article 5 de la loi du 31 décembre 1925 est abrogé.

Le 8° est libellé comme suit :

« 2 % sur les revenus des fonds publics belges définis à l'article 17. »

Le § 2 est libellé comme suit :

« Sont affranchis de la taxe :

« a) Les dépôts à la Caisse Générale d'épargne et de Retraite ou à la Caisse des dépôts et consignations;

« 1° De baten der speculatiën welke den handel of de nijverheid van den ondernemer betreffen;

« 2° De sommen gebruikt tot geheele of gedeeltelijke terugbetaling van ontleende kapitalen, tot uitbreiding van de onderneming of tot waardevermeerdering van de toerusting;

« 3° Om 't even welke reserves of voorzorgsfondsen, de overgebrachte sommen van het jaar op nieuwe rekening en elke soortgelijke bestemming. »

Het inkomen wegens het landbouwbedrijf wordt, voor de zetting der belasting, aangezien als gelijk aan het dubbel van het kadastraal inkomen omschreven in artikel 5. Niettemin, mogen de belastingsschuldige en het beheer door alle rechtsmiddelen bewijzen welk het werkelijk inkomen is.

§ 3 van hetzelfde artikel wordt weggelaten :

Bij wijziging van § 4 van hetzelfde artikel, wordt het minimum van de bedrijfsbelasting der personen welke hun beroep in België uitoefenen, zonder er hun woonplaats, hun verblijfplaats of vaste inrichting te bezitten, gebracht van 60 tot op 100 frank.

#### ART. 8.

Bij artikel 28, wordt een alinea toegevoegd, luidende :

« Op aanvraag van den belastingsschuldige of van de afgevaardigde zijner beroepsvereniging, zal de vaststelling van de belastbare winst, op grond van 1° van artikel 25, eens voor al worden gedaan, door toepassing op het zakencijfer van een beroepsgewijze aangepaste en vooraf vastgestelden coëfficiënt, door raadplegende commissiën van belastingsschuldigen, te dien einde, tot stand gebracht en wier samenstelling en werking bij Koninklijk besluit worden geregeld. »

#### ART. 9.

Artikel 5 der wet van 28 Februari 1924 wordt ingetrokken.

### HOOFDSTUK II.

#### VASTSTELLING VAN HET BEDRAG DER CEDULAIRE BELASTING.

##### § 1. — *Belasting op roerende zaken.*

#### ART. 10.

4° van § 1 van artikel 5 der wet van 31 December 1925 is ingetrokken.

8° wordt opgesteld als volgt :

« 2 t. h. op de inkomsten van de Belgische openbare fondsen, bij artikel 17 bepaald. »

§ 2 wordt opgesteld als volgt :

« Zijn van de taxe vrijgesteld :

« a) De sommen gestort in de Algemeene Spaar- en Lijfrentekas of in de Deposito- en Consignatiekas;

» b) Des dépôts aux autres Caisses d'Épargne, relevant d'un établissement public, pour autant toutefois que ceux-ci n'atteignent pas 5,000 francs par déposant. »

§ 2. — *Taxe professionnelle.*

ART. 11.

Les §§ 1, 2 et 3 de l'article 35 sont remplacés par les dispositions ci-après :

« Le montant de la taxe, y compris les parts des provinces et des communes, est fixé conformément au tarif forfaitaire ci-après :

Revenu imposable :

De fr. 1,000 à 1,500	payera . . . fr.	20
Id. 1,500 à 2,000	id.	30
Id. 2,000 à 3,000	id.	40
Id. 3,000 à 4,000	id.	60
Id. 4,000 à 5,000	id.	80
Id. 5,000 à 6,000	id.	100
Id. 6,000 à 7,000	id.	120
Id. 7,000 à 8,000	id.	140
Id. 8,000 à 9,000	id.	160
Id. 9,000 à 10,000	id.	180
Id. 10,000 à 11,000	id.	300
Id. 11,000 à 12,000	id.	350
Id. 12,000 à 13,000	id.	400
Id. 13,000 à 14,000	id.	450
Id. 14,000 à 15,000	id.	500
Id. 15,000 à 16,000	id.	600
Id. 16,000 à 17,000	id.	650
Id. 17,000 à 18,000	id.	700
Id. 18,000 à 19,000	id.	750
Id. 19,000 à 20,000	id.	800

La classification continue jusqu'aux revenus imposables d'un maximum de 80,000 francs et ce, pour le paiement du droit, de la façon suivante :

De 20,000 à 40,000 francs par tranches de 1,000 francs, le droit est fixé forfaitairement à 5 % sur le chiffre inférieur de chaque tranche.

De 40,000 à 50,000 francs par tranches de 1,000 francs à raison de 6 % sur la même base.

De 50,000 à 60,000 francs par tranches de 1,000 francs à raison de 7 % sur la même base.

De 60,000 à 70,000 francs par tranches de 1,000 francs à raison de 8 % sur la même base.

De 70,000 à 80,000 francs par tranches de 1,000 francs à raison de 9 % sur la même base.

Au-dessus de 80,000 francs de revenus imposables à la taxe professionnelle le montant total de l'impôt est de 10 % du dit revenu.

» b) De sommen gestort in de andere spaarkassen, afhankelijk van een openbare inrichting, voor zoover evenwel die sommen niet 5,000 frank per inlegger overschrijden. »

§ 2. — *Bedrijfsbelasting.*

ART. 11.

§§ 1, 2 en 3 van artikel 35 worden door de volgende bepalingen vervangen :

« Het bedrag der taxe, met inbegrip van de aandelen der provinciën en der gemeenten, worden vastgesteld overeenkomstig het navolgend forfaitair tarief :

Belastbaar inkomen :

Van fr. 1,000 tot 1,500	betaalt . . . fr.	20
Id. 1,500 tot 2,000	id.	30
Id. 2,000 tot 3,000	id.	40
Id. 3,000 tot 4,000	id.	60
Id. 4,000 tot 5,000	id.	80
Id. 5,000 tot 6,000	id.	100
Id. 6,000 tot 7,000	id.	120
Id. 7,000 tot 8,000	id.	140
Id. 8,000 tot 9,000	id.	160
Id. 9,000 tot 10,000	id.	180
Id. 10,000 tot 11,000	id.	300
Id. 11,000 tot 12,000	id.	350
Id. 12,000 tot 13,000	id.	400
Id. 13,000 tot 14,000	id.	450
Id. 14,000 tot 15,000	id.	500
Id. 15,000 tot 16,000	id.	600
Id. 16,000 tot 17,000	id.	650
Id. 17,000 tot 18,000	id.	700
Id. 18,000 tot 19,000	id.	750
Id. 19,000 tot 20,000	id.	800

De rangschikking gaat voort tot de belastbare inkomens van ten hoogste 80,000 frank en dit, voor de betaling van het recht, op de volgende wijze :

Van 20,000 tot 40,000 frank per schijven van duizend frank, is het recht eens voor al vastgesteld op 5 t. h. van het van iedere schijf lagere cijfer;

Van 40,000 tot 50,000 frank, per schijven van duizend frank, tegen 6 t. h. op dezelfde basis;

Van 50,000 tot 60,000 frank, per schijven van duizend frank, tegen 7 t. h. op dezelfde basis;

Van 60,000 tot 70,000 frank, per schijven van duizend frank, tegen 8 t. h. op dezelfde basis;

Van 70,000 tot 80,000 frank, per schijven van duizend frank, tegen 9 t. h. op dezelfde basis.

Boven de 70,000 frank inkomen belastbaar met de bedrijfsbelasting, is het gezamenlijk bedrag der belasting 10 t. h. van gezegd inkomen.

## TITRE II

DE L'IMPÔT COMPLÉMENTAIRE SUR LES REVENUS  
OU SUPERTAXE.

## ART. 12.

L'article 10 de la loi du 31 décembre 1925 est remplacé par le texte suivant :

« La supertaxe n'est dûe qu'à partir d'un revenu global imposable dépassant 25,000 francs. »

## ART. 13.

L'article 4 de la loi du 20 avril 1927 est abrogé.

## TITRE III

DE L'ÉTABLISSEMENT ET DU RECouvreMENT  
DES TAXES.

## ART. 14.

A l'article 15, § 1 de la loi du 31 décembre 1925, le délai de « dix ans » est remplacé par « cinq ans » et celui de « cinq ans » par celui de « deux ans ».

## ART. 15.

Les dispositions de la présente loi seront exécutées à partir de l'exercice suivant la publication d'icelle.

## TITEL II.

BIJKOMENDE INKOMSTENBELASTING OF « SUPERTAXE ».

## ART. 12.

Artikel 10 der wet van 31 December 1925 wordt door volgenden tekst vervangen :

« De supertaxe is alleen verschutigd van af een globaal belastbaar inkomen boven de 25,000 frank. »

## ART. 13.

Artikel 4 der wet van 20 April 1927 is ingetrokken.

## TITEL III.

VESTIGING EN INVORDERING DER BELASTINGEN.

## ART. 14.

In artikel 15, § 1 der wet van 31 December 1925, wordt de termijn van « tien jaar » vervangen door « vijf jaar » en die van « vijf jaar » door « twee jaar ».

## ART. 15.

De bepalingen van deze wet zullen uitvoerbaar zijn met ingang van het dienstjaar volgende op hare bekendmaking.

J. CLYNMANS,  
SCHAETZEN,  
S. WINANDY,  
E. BLAVIER,  
F. VAN ACKERE.  
BRASSINNE,